

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **110 (1992)**

Heft 175

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Donnerstag

10. September 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Jeudi

10 septembre 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

31. August 1992

Lehmann Immobilien AG, in Zürich, Hardturmstrasse 106, 8005 Zürich (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1992. Zweck: Geschäfte im Immobilienbereich; kann Immobilien kaufen und verkaufen, diese renovieren und vermieten sowie Industrieanlagen erstellen, Handel mit technischen Produkten betreiben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Lehmann Peter Roland, von Schönholzerwil, in Fehraltorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Kläy Werner, von Bärswil, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

Abegglen & Partner Management AG, in Volketswil, Ausführung von Beratungsaufträgen für Industrie und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4715). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lüdi Peter, von Bolligen und Willadingen, in Volketswil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

31. August 1992

Bertolini AG, in Zürich, Handel mit Südfrüchten und Landesprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bettio Mike, von Wädenswil, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Geiger Jürg, von Zürich, in Zufikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri Erich, von Guggisberg, in Thunstetten, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterli Mario, von Muri AG, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kottmann Alfred, von Schongau, in Dietikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kottmann Maria, von Schongau, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Saurenmann Heinz, von Illnau-Effretikon, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

31. August 1992

Biotron AG, in Mönchaltorf, Produktion und Vertrieb von biotechnologischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 85). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny Rico, Dr., von Stäfa und Schwanden GL, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Dr. Ed. Rüschi Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

31. August 1992

Blume 2000 AG, in Zürich, Import von Blumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2545). Statuten geändert am 14. 7. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Revisoren neu: Kästner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Zur Orientierung unserer Leser

Dieses Register wird auf EDV geführt, weshalb die Eintragungstexte generell anders gestaltet werden. Veränderungen bei eingetragenen Tatsachen werden durch die Bezeichnung «Neu» kenntlich gemacht und, wo nötig, den bisherigen Eintragungen, welche in Klammern angeführt sind, gegenübergestellt. Beispiel: «Grundkapital neu»: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Bei Personalmutationen ist folgendes zu beachten: Unter dem Titel «Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften» werden sowohl ausscheidende Mitglieder der Verwaltung als auch ausscheidende Direktoren oder Prokuristen, deren Unterschrift erlischt, aufgeführt. Unter dem Titel «Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend» werden Mitglieder der Verwaltung aufgeführt, die entweder neu im Register eingetragen werden oder bei denen sich eine bestehende Eintragung ändert. Ändert sich die bestehende Eintragung, wird der bisherige Eintrag in Klammern angegeben. Das gleiche gilt für die Revisionsstellen und für die unter dem Titel «Übrige Zeichnungsberechtigte» aufgeführten Direktoren, Prokuristen usw.

31. August 1992

Boos + Hahn Licht - Form - Farbe AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favre Michel, von Thierrens, in Villars-Tiercelin, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Amberg Vincenzo, Dr., von Schötz, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Fiduciaire Michel Favre SA, in Echallens, Revisionsstelle.

31. August 1992

Conducta AG, in Winterthur, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Baumaschinen und Baugeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sidler, Josef Sigmund, von Küssnacht am Rigi, in Cham, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zani Heinz, von Winterthur, in Wiesendangen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Zani Beat, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler Marco, von Rehetobel, in Elgg, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dallo Karl, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor).

31. August 1992

Contexpert AG, in Zürich, Ausführung von Dienstleistungen kaufmännischer Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bründler Hubert, von Beromünster, in Affoltern am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

Covio SA, in Zürich, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4991). Statuten geändert am: 17. 8. 1992. Liberierung neu: Fr. 50 000. Revisoren neu: Tresag Treuhand- und Unternehmensberatungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

E.T.P. Elektronische und Technische Produkte AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2077). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schmid Rudolf, von Reiden, in Fallanden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

31. August 1992

Elektro Häfeli AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost Anita, von Davos, in Oberweningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Häfeli Hans, von Seengen, in Kilchberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

FF Fischer Treuhand AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 411). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Helmut, Dr., von Niedergösgen, in Arth, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

Hans Fierz, mech. Feinweberei AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger Alfred, Dr. iur., von Uznach, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

Hermes Verkaufs-AG, in Wallisellen, Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2598). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

IBH Bernhard Hilpert AG, in H ö r i, Vertrieb, Entwicklung und Produktion von Komponenten und Systemen der Prozessautomation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter Nicola, von Giswil, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

Immobiliengesellschaft Fadmart, in Zürich, bezweckt in der Stadt Zürich oder deren Umgebung gesunde und passend eingerichtete Wohnhäuser für Familien des Arbeiter- und Mittelstandes zu bauen oder zu erwerben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3418). Statuten geändert am 1. 6. 1992. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rahn Hans Rudolf, Dr., von Zürich, in Wollerau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Zürich, in Zürich). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

Indura AG Industrielle Automation, in Winterthur, Entwicklung von Industrie-Steuerungen, Software und ähnlichen Produkten sowie Handel mit diesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 346). Statuten geändert am: 15. 6. 1992. Firma neu: **Indurobot Industrielle Automation AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Max, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Mosberger Niklaus, von Buch bei Frauenfeld, in Neftenbach, mit Einzelprokura. Revisoren neu: Paul Schweizer, Treuhand, in Elsau, Revisionsstelle.

31. August 1992

KA-TE System AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3755). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bunschli Johann, von Bürglen UR, in Rorbas, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: von Bürglen UR, in Uster).

31. August 1992

Karl Steiner Holding AG, in Zürich, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofberger Walter, Dr., von Winterthur und Oberg, in Winterthur, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horat Ernst, von Schwyz, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

Konkordia Druck- und Verlags-AG, bisher in Winterthur, Ausführung oder Vermittlung aller in das Druckereigewerbe und Verlagsgeschäft einschlägigen Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2815). Statuten geändert am: 6. 4. 1992. Sitz neu: S e u z a c h. Domizil neu: Aspstrasse 8, 8472 Seuzach (eigene Büros). Aktienkapital neu: Fr. 235 000 (bisher: Fr. 760 000). Liberierung neu: Fr. 235 000. Aktien neu: 2350 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 7500 Namenaktien zu Fr. 100). Bei der Kapitalherabsetzung vom 6. April 1992 werden 5250 Namenaktien zu Fr. 100 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29. 6. 1992 festgestellt. Revisoren neu: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

4255 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4263 Abhanden gekommene Werttite - Titres disparus - Titoli smarriti

4264 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der Industrie- und Unterlagsböden im Kanton Zürich.

Aufforderung gemäss Art. 86 und 88a HRRegV.

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRRegV.

Sommaison selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Diffida secondo gli art. 708 CO e 86 ORC.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

4267 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
394854-394936

4272 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMUNICAZIONI - COMUNICAZIONI

4272 GATT Code des normes - Notifications.

Baubeschreibung.

Concorso per lavori di costruzione.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicitari qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1991 394854

Engis Corporation, 105 W. Hintz Road, Wheeling (IL 60090, Vereinigte Staaten von Amerika)

ENGIS

Schleifmittelzusammensetzungen, Aufschlammungen, Schmiermittel und Reinigungsfluids, alle diese Produkte zur Verwendung bei der Präzisionsbearbeitung von Oberflächen.

Int. Kl. 3, 4

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1991 394855

Engis Corporation, 105 W. Hintz Road, Wheeling (IL 60090, Vereinigte Staaten von Amerika)

HYPREZ

Maschinen zum Schleifen, Schaben oder Polieren von metallischen und nichtmetallischen Werkstückoberflächen zur Verwendung bei der Präzisionsbearbeitung solcher Oberflächen, Teile solcher Maschinen und Zubehör für solche Maschinen soweit in Klasse 7 enthalten.

Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 décembre 1991 394856

Marc-Aurèle Rovero, moulin Bornu, 1349 Pompaples

ECTOTRINE PLUS

Produit répulsif contre les mouches.

Cl. int. 5

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1992 394857

Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel; c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

DIHYDERGOT

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 257363. Schutz ab 2. Januar 1992.

Bestandteile des Mutterkorns enthaltende Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 janvier 1992 394858

Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel; c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

GAZONEX

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque 260032. Protection à partir du 2 janvier 1992.

Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, l'arboriculture, engrais pour les terres (naturels et artificiels), fertilisants, substances pour préserver les semences, substances utilisables comme défoliants et défanants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, substances utilisables comme insecticides, bactéricides, larvicides, raticides, molluscocides, herbicides, débroussaillants, fongicides.

Cl. int. 1, 5

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 14 janvier 1992 394859

Ahmed Abdullah Ba-Marouf, Prince Abdullah Al-Faisal Street, La Mecque (Arabie-Saoudite)

JEMIS

Montres, pendules et bracelets de montres.

Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 10 janvier 1992 394860

PhoneMate, Inc., 20665 Manhattan Place, Torrance (CA 90501, Etats-Unis d'Amérique)

PHONEMATE

Appareils de téléphonie, en particulier répondeurs téléphoniques automatiques.

Cl. int. 9

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1992 394861

Genencor International, Inc., 180 Kimball Way, South San Francisco (CA 94080, Vereinigte Staaten von Amerika)

INDIAGE

Synthetische Enzyme für die Herstellung von Geweben; chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 janvier 1992 394862

Hoffman Institute International, Inc., 2861 Chelsea, Oakland (CA 94618, Etats-Unis d'Amérique)

NEGATIVE LOVE

Revue, brochures et livres; matériel éducatif et d'enseignement (à l'exception des appareils).

Cl. int. 16

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 10 janvier 1992 394863

Wardle Storeys PLC, Brantham Works, GB-Brantham near Manningtree (Essex CO11 1NJ, Royaume-Uni)

SATURN

Tissus et produits en matières textiles et/ou en matières plastiques, à savoir étoffes, rideaux, tentures murales, revêtements de et étoffes pour meubles.

Cl. int. 24, 27

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1992 394864

Unisa America, Inc., 6900 North West 52 Street, Miami (FL 33166, Vereinigte Staaten von Amerika)

UNISA

Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdgeschirre und Sattlerwaren. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Int. Kl. 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1992 394865

Solvay Duphar B.V., C.J. van Houtenlaan 36, NL-Weesp (Niederlande)

BATREVAC

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 256531. Schutz ab 10. Januar 1992.

Arzneimittel, nämlich ein Analgeticum; Impfstoffe für die Human- und Veterinärmedizin.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 janvier 1992 394866

Zyma S.A., route de l'Etraz, 1260 Nyon

DESENSOR

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

Cl. int. 3, 5

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 394867

Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Aesch BL; Korrespondenzadresse: Postfach 137, 4143 Dornach

BROSOLIN-RECTOCAPS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 256626. Schutz ab 13. Januar 1992.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 394868

Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Aesch BL; Korrespondenzadresse: Postfach 137, 4143 Dornach

CEREPAR

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 257317. Schutz ab 13. Januar 1992.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394869**
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Aesch BL; Korrespondenzadresse: Postfach 137, 4143 Dornach

AKTIFERRIN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **259442**. Schutz ab 13. Januar 1992.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394870**

EVC Compounds Ltd., Chester Road, Helsby, GB-Warrington (Cheshire WA6 ODF, Grossbritannien)

EVICOM

Teilweise verarbeitete Kunststoffe; Halbfabrikate aus Kunststoffen; teilverarbeitete Mischungen aus Polyvinylchloridpolymeren und verschiedenen Additiven einschliesslich Plastifizierern, Schmiermitteln, Stabilisatoren, Farb- und Füllmitteln zur direkten Umwandlung in verschiedene Endprodukte (alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 17 enthalten).

Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 janvier 1992 **394871**

Laboratoires Sauter SA, 46, chemin de l'Etang, Vernier; adresse pour la correspondance: Bureau des Marques, Case postale, 4002 Bâle

ALGINEX

Renouvellement de la marque no **256726**. Protection à partir du 14 janvier 1992.

Produits pharmaceutiques et cosmétiques.

Cl. int. 3, 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 14 janvier 1992 **394872**

Laboratoires Sauter SA, 46, chemin de l'Etang, Vernier; adresse pour la correspondance: Bureau des Marques, Case postale, 4002 Bâle

CALCIUM D SAUTER

Renouvellement de la marque no **256728**. Protection à partir du 14 janvier 1992.

Produits pharmaceutiques renfermant du calcium et des vitamines D.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **394873**

Wharfedale Limited, Crossgates, GB-Leeds LS15 8AL (W. Yorks, Grossbritannien)

LEAK

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. **256920**. Schutz ab 14. Januar 1992.

Radio- und Fernsehempfangsgeräte; Ton- und Bildaufnahme- und -wiedergabegeräte; Bestandteile der vorerwähnten Waren.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **394874**

Eternit AG (Eternit SA) (Eternit Ltd.), Eternitstrasse 3, 8867 Niederurnen

CANALETA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **256391**. Schutz ab 14. Januar 1992.

Dach- und Fassadenelemente aus Zement, Faserzement, Holz, Kunststoffen und Metallen.

Int. Kl. 6, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **394875**

Boa AG, Stationsstrasse 95, Postfach 272, 6023 Rothenburg

BOAFLON

Kunststoffprodukte, nämlich Teflonschläuche und Teflonrohrabschleudungen.

Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **394876**

Villiger Söhne AG, 5735 Pfeffikon LU

VOLADOS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **255748**. Schutz ab 4. November 1991.

Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

Int. Kl. 34

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 janvier 1992 **394877**

Lactina Suisse Panchaud S.A., Le Verney, 1604 Puidoux

OVOFOR

Renouvellement de la marque no **256084**. Protection à partir du 20 décembre 1991.

Concentré albuminé pour activer la ponte des poules.

Cl. int. 31

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394878**

Marcus Wiegand, Schanzackerstrasse 18, Zürich; Korrespondenzadresse: Konstanzerstrasse 12, 8280 Kreuzlingen

MANDIDATE

Computerprogramm.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394879**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden

ASTHENAL

Erneuerung mit Firmaänderung, Sitzverlegung, abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. **254060**. Schutz ab 9. August 1991.

Pharmazeutisches Produkt, Roborans.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394880**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden

RHINOCAP

Erneuerung mit Firmaänderung, Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **255760**. Schutz ab 22. November 1991.

Pharmazeutisches Produkt, Rhinologika.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394881**

Hertz System, Inc., 225 Brae Boulevard, Park Ridge (NJ 07656, Vereinigte Staaten von Amerika)

HERTZ GOLD KEY SERVICE

Motorfahrzeuge; Papier und Papierwaren (soweit in Klasse 16 enthalten); Pappe (Karton) und Waren aus Pappe (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse und Schreibwaren, alle zur Verwendung im Zusammenhang mit Motorfahrzeugen.

Int. Kl. 12, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394882**

Schätti & Co., Birgistrasse 5, 8304 Wallisellen

SCHAETTIFIX

Erneuerung der Marke Nr. **256953**. Schutz ab 15. Januar 1992.

Kunstharze in Form von Pulver und Pasten.

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394883**

Magazine zum Globus, Eichstrasse 27, Postfach 261, 8045 Zürich

CLOCKWISE

Ober- und Unterbekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schals, Gürtel, Taschen.

Int. Kl. 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394884**

Magazine zum Globus, Eichstrasse 27, Postfach 261, 8045 Zürich

STACCA

Ober- und Unterbekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schals, Gürtel, Taschen.

Int. Kl. 18, 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 janvier 1992 **394885**

Courtauld's Coatings (Holdings) Limited, 18, Hanover Square, GB-London W1A 1AD (Royaume-Uni)

CROMADEX

Peintures; enduits et émaux sous forme de peintures tous ces produits étant inclus en classe 2; vernis (à l'exception des vernis isolants); matières colorantes incluses en classe 2; détrempes, vernis d'asphalte; laques, préparations et substances utilisées pour le séchage des peintures et vernis; produits pour la conservation du bois; mordants pour le bois; produits contre la corrosion; compositions anti-salisantes; diluants pour tous les produits susmentionnés inclus en classe 2.

Cl. int. 2

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394886**

Van Doorne's Bedrijfswagenfabriek DAF B.V. (DAF Trucks), Geldropseweg 303, NL-5645 TK Eindhoven (Niederlande)

ROADACOM

Computer, Eingabe- und Ausgabegeräte für Computer, Computerstationen, Textverarbeitungsgeräte, Datenverarbeitungs- und Datenwiedergabegeräte und -anlagen; Büromaschinen; Computer Programme und Computer Software; Magnetbänder, Platten, Disks und andere bespielte und nicht bespielte Datenträger für die Datenverarbeitung; Lochstreifen, Lochkarten und andere aus Papier hergestellte Datenträger, Papier für die Datenverarbeitung.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394887**

Moore Business Forms, Inc., 300 Lang Boulevard, Grand Island (NY 14072, Vereinigte Staaten von Amerika)

CLEANTAC

Drucksachen, Geschäftspapiere, Billette und Etiketten.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394888**
Moore Business Forms, Inc., 300 Lang Boulevard,
Grand Island (NY 14072, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

COPISTIX

Drucksachen, Schreibwaren, Geschäftspapiere,
 Billette, Etiketten, Durchschlagpapier.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394889**
Moore Business Forms, Inc., 300 Lang Boulevard,
Grand Island (NY 14072, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

MOOREFUSE

Drucksachen, Schreibwaren und Geschäftspapiere.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394890**
Moore Business Forms, Inc., 300 Lang Boulevard,
Grand Island (NY 14072, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

SPEEDISTIX

Drucksachen, Schreibwaren, Geschäftspapiere,
 Billette, Etiketten, Durchschlagpapier.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1992 **394891**
American Cyanamid Company, One Cyanamid
 Plaza, **Wayne** (NJ 07470, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

DENTOMYCIN

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Er-
 zeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspfle-
 ge; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwe-
 cke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüll-
 mittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwe-
 cke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von
 schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 janvier 1992 **394892**
Indopco, Inc., 10 Finerne Avenue, **Bridgewater**
 (NJ 08807, Etats-Unis d'Amérique)

DACREZ

Produits chimiques utilisés dans la fabrication
 d'adhésifs; résines synthétiques et additifs de réti-
 culation pour adhésifs à base d'amidon.
 Cl. int. 1, 17
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 16 janvier 1992 **394893**
Indopco, Inc., 10 Finerne Avenue, **Bridgewater**
 (NJ 08807, Etats-Unis d'Amérique)

PROGUARD

Produits chimiques utilisés dans la fabrication
 d'adhésifs; résines synthétiques et additifs de réti-
 culation pour adhésifs à base d'amidon.
 Cl. int. 1, 17
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1992 **394894**
J. Lyons & Company Limited, 325, Oldfield Lane
 North, **GB-Greenford** (Midxx UB6 0AZ, Gross-
 britannien)

OSTLERS

Schokolade, Schokoladeprodukte; Getreidepräpa-
 rate als Nahrungsmittel für Menschen; Zwischen-
 mahlzeiten (Snacks) und Fertigmahlzeiten (soweit
 in Klasse 30 enthalten); Brot, Biscuits, Kuchen,
 Konditorwaren und nicht-medizinische Konfise-
 riwaren.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1992 **394895**
Genentech, Inc., 460 Point San Bruno Boulevard,
South San Francisco (CA 94080, Vereinigte Staa-
 ten von Amerika)

VISCOZYME

Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von
 Krankheiten der Atmungsorgane oder der Lunge.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA; 4. November 1991.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1992 **394896**
Trilochan Singh Sidhu, Am Asper 17,
D-W-8911 Issing (Deutschland)

SIDHU

Kosmetische Haar- und Hautpflegeregenerations-
 präparate, insbesondere Haarinkturen, Haaröle,
 Hautcremes, Gesichtscrcmes, ausschliesslich auf
 rein biologischer Basis.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394897**
Chicago Board Options Exchange, Inc., 400 South
 LaSalle Street, **Chicago** (IL 60606, Vereinigte Staa-
 ten von Amerika)

OEX

Drucksachen und Publikationen US-amerikani-
 scher Herkunft, nämlich Dokumente für den Han-
 del mit Optionen und Index-Futures.
 Int. Kl. 16
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394898**
Dresser Wayne Aktiebolag, Box 30049,
S-200 61 Malmö (Schweden)

STAR ULTRA

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke
 Nr. 256921. Schutz ab 17. Januar 1992.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere
 Messapparate für Öl und brennbare Flüssigkeiten;
 Zapfventile mit automatischer Abschaltvorrichtung
 zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von
 Öl und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische
 und elektromechanische Fernsteuerungen und
 Ablese-Vorrichtungen; Benzinautomaten.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394899**
Interco Incorporated, 101 S. Hanley Road,
St. Louis (MO 63105, Vereinigte Staaten von Ame-
 rika)

ROYAL IMPERIAL

Schuhwaren.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **394900**
Manific A/S, Thrigesvej 23, **DK-7430 Ikast**
 (Danemark)

SHERE-KHAN

Vêtements et chapellerie.
 Cl. int. 25
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394901**
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue,
New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

ACTIBRUSH

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-
 pflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeuti-
 sche und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie
 Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische
 Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost;
 Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und
 Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desin-
 fektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädli-
 chen Tieren; Fungizide, Herbizide; medizinische
 und nichtmedizinische Mundwässer, Zahnpasten
 und andere Mundpflegeprodukte (soweit in den
 Klassen 3 und 5 enthalten).
 Int. Kl. 3, 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **394902**
Vifor SA, 10, route de Moncor, **Villars-sur-Glâne**;
 adresse pour la correspondance: Case postale 1067,
 1701 Fribourg

SOMENOX

Renouvellement avec modification de la raison
 sociale et de l'indication des produits de la marque
 no 255887. Protection à partir du 19 novembre 1991.

Produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **394903**
Vifor SA, 10, route de Moncor, **Villars-sur-Glâne**;
 adresse pour la correspondance: Case postale 1067,
 1701 Fribourg

OLIGOMER

Produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **394904**
Vifor SA, 10, route de Moncor, **Villars-sur-Glâne**;
 adresse pour la correspondance: Case postale 1067,
 1701 Fribourg

TRIOMEER

Produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **394905**
Vifor SA, 10, route de Moncor, **Villars-sur-Glâne**;
 adresse pour la correspondance: Case postale 1067,
 1701 Fribourg

TRIOMER

Produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394906**
Samuel Zurbuchen, Oerlikonerstrasse 22,
8500 Frauenfeld

MAC PRINT PRO

EDV-Computer-Programm für Druckereien.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394907**
Aktiebolaget Astra, Kvarnbergagatan 16,
S-151 85 Södertälje (Schweden)

COLOCORT

Präparate zur Behandlung von Darmerkrankungen.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 janvier 1992 **394908**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue,
 1338 Ballaigues

LA MASCOTTE

Produits vinicoles de diverses provenances.
 Cl. int. 33
 Commerce.

Date de dépôt: 23 janvier 1992 **394909**
Vernibat SARL, 8, route de Pency, 1214 Vernier

TRIOGEN

Préparation pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 Cl. int. 3

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394910**
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road,
Morris Plains (NJ 07950, USA); c/o Gödecke
 Aktiengesellschaft, Mooswaldallee 1-9, D-W-7800
 Freiburg im Breisgau

SCHICK SUPER 2

Erneuerung der Marke Nr. 258433. Schutz ab
 13. Januar 1992.

Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; elektrische und andere Rasierapparate, Rasiermesser und Klingen für Rasierapparate.
 Int. Kl. 8

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1992 **394911**
Schweiz. Obstverband, Baarerstrasse 88, 6302 Zug

BIRNEL

Birnenkonzentrat.
 Int. Kl. 32
 Kollektivmarke.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1991 **394912**
AL-KO Kober AG, Industriestrasse 36,
 8112 Otelfingen



Geräte für Garten- und Haustechnik, nämlich Rasenmäher, Balkenmäher, Motorhacken, Vertikulierer, Shredder und Kompostsilos, Tischkreissägen, Brennholzsägen, Betonmischer und Seilwinden. Funktionselemente für Personenkraftwagen und Lastkraftwagen, für Caravans, Baumaschinen, Nutz- und Sonderfahrzeuge, nämlich komplette Chassis, gefederte Achsen in Gummi und Stahl, Auflaufeinrichtungen, Radbremsen, Zugvorrichtungen, Anhängervorrichtungen, Tiefrahmenchassis und Zubehör, nämlich Radkeile, Kupplungen, Stützräder, Bremszüge, Handbremshebel, Stossdämpfer, Ersatzradhalterungen, Stützfüsse und Ausdréhstützen.
 Int. Kl. 7, 12
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1991 **394913**
Radio Fleyer Inc., 6515 West Grand Avenue,
 Chicago (IL 60635, Vereinigte Staaten von Amerika)

RADIO FLYER

Spielwaren, Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Rollwagen, Roller, Fahrräder und Dreiräder; Bauklötze, Brettspiele, Modellfahrzeuge, Computer- und Video-

Spiele; Rollschuhe, Action-Spielfiguren, Modellflugzeuge, Drachen, Gleiter; Puppen, Stofftiere, Baby-Lauflerngestelle, Schaukelpferde, Kinderreitfahrzeuge, Spielschubkaren; Krimskrams; Teile der und Zubehör zu den vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 28 enthalten).
 Int. Kl. 20, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1991 **394914**
Arche Technologies Inc., No. 14, Lane 115, Yuan
 Tung South Road, Tan Tzu Hsiang, Taichung
 Hsien (Taiwan)



Computer, Monitore, Tastaturen, Stromversorgungseinheiten für Computer, Faksimile-Geräte, Drucker, Kopiergeräte (für Faksimile-Geräte), Registrierkassen, Rechenmaschinen, Abtasteinrichtungen (Scanner), Telefonapparate, Fernsehapparate, Modems, Lochkarten-Apparate, Terminals (Computer).
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: Blau, weiss, grün.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1991 **394915**
Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen; Geschäfts-
 adresse: Hauptstrasse, 4450 Sissach



Erneuerung mit Übertragung von Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen, der Marke Nr. 258423. Schutz ab 23. Dezember 1991.

Ananasgetränk mit Mineralwasser.
 Int. Kl. 32
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1991 **394916**
Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen; Geschäfts-
 adresse: Hauptstrasse, 4450 Sissach



Erneuerung mit Übertragung von Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen, der Marke Nr. 258424. Schutz ab 23. Dezember 1991.

Orangensgetränk mit Mineralwasser.
 Int. Kl. 32
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1991 **394917**
Philip Morris Products Inc., 3601 Commerce Road,
 Richmond (VA 23234, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

BARKING DOG

Erneuerung der Marke Nr. 256144. Schutz ab
 24. Dezember 1991.

Rauchtabak und Zigaretten.
 Int. Kl. 34
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1991 **394918**
Philip Morris Products Inc., 3601 Commerce Road,
 Richmond (VA 23234, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

REVELATION

Erneuerung der Marke Nr. 256143. Schutz ab
 24. Dezember 1991.

Rauchtabak und Zigaretten.
 Int. Kl. 34
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 décembre 1991 **394919**
Gérald Genta, 74, Boulevard d'Italie,
 98000 Monaco (Monaco)

gérald genta
 swiss

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 256790. Protection à partir du 24 novembre 1991.

Bijoux en métal précieux (principalement bijoux-montres) de provenance suisse.
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.
 Poinçon de maître: no 2682.

Date de dépôt: 24 décembre 1991 **394920**
Gérald Genta, 74, Boulevard d'Italie,
 98000 Monaco (Monaco)



Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 255952. Protection à partir du 24 novembre 1991.

Bijoux en métal précieux (principalement bijoux-montres).
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.
 Poinçon de maître: no 2670.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1991 **394921**
«make up» mode-design gmbh, Wolf-Hirth-Strä-
 se 35, Postfach 1680, D-W-7030 Böblingen
 (Deutschland)



Juwelierwaren, Schmuckwaren einschliesslich Modeschmuck; Manschettenknöpfe, Krawattennadeln; Uhren; Schlüsseltaschen; Reise- und Handkoffer, Handtaschen; Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
 Int. Kl. 14, 18, 25

Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Deutschland, 10. Juli 1991.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1991 **394922**
Salea AG (Salea Ltd), Untere Allmendstrasse 11,
 6312 Steinhausen

PH GREENLINE

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1991 **394923**
Salea AG (Salea Ltd), Untere Allmendstrasse 11,
 6312 Steinhausen

PH REGU

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1991 **394924**
Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG),
 Lessingstrasse 5, 8002 Zürich



Uhren und Uhrenteile.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1989 **394925**
Sir Rowland Hill AG, Bramenstrasse 5,
8184 Bachenbühlach



Medaillen aus Edelmetallen.
 Int. Kl. 14
 Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20402.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1991 **394926**
Karin Brehm, Birkenstrasse 26, 8306 Brüttisellen



Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20403.

Date de dépôt: 3 janvier 1992 **394927**
Cansimag S.A., 15, route du Simplon, 1094 Paudex

*Bier
 Stängel*



Pâtisserie et confiserie.
 Cl. int. 30
 Commerce.

Date de dépôt: 3 janvier 1992 **394928**
Cansimag S.A., 15, route du Simplon, 1094 Paudex

*Flütes
 Bière*



Pâtisserie et confiserie.
 Cl. int. 30
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1992 **394929**
Samuel Mosbacher, Bodmerstrasse 6, 8002 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 255636. Schutz ab 4. November 1991.

Gold, Silber und Platinbijouterie.
 Int. Kl. 14

Fabrikation.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1308.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394930**
Philip Crosby Associates, Inc., 3260 University
Boulevard, P.O. Box 6006, Winter Park (FL 32793-
6006, Vereinigte Staaten von Amerika)



**PHILIP CROSBY
 Associates, Inc.**

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394931**
Philip Crosby Associates, Inc., 3260 University
Boulevard, P.O. Box 6006, Winter Park (FL 32793-
6006, Vereinigte Staaten von Amerika)



**PHILIP CROSBY
 Associates, Inc.**

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394932**
Porelon, Inc., 1480 Gould Drive, Cookeville
(TN 38501, Vereinigte Staaten von Amerika)



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 257941. Schutz ab 30. August 1991.

Handstempel.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394933**
EMI Records Limited, 1/3, Uxbridge Road,
GB-Hayes (Midxx UB4 0SY, Grossbritannien)



Apparate für Aufnahme und Wiedergabe von Ton und Bild, Verstärker, bespielte und unbespielte Bänder und Platten zur Aufnahme und Wiedergabe von Ton und Bild, Video-Kassetten, Platten, Bänder, Kabel, Drähte, Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten). Druckereierzeugnisse, Kataloge, Zeitschriften und Handbücher; Fotografien, Posters, Schilder (soweit in Klasse 16 enthalten), Alben.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394934**
Philip Morris Products Inc., 3601 Commerce Road,
Richmond (VA 23234, Vereinigte Staaten von
Amerika)

**BOND
 STREET**

Erneuerung der Marke Nr. 256812. Schutz ab 11. Januar 1992.

Zigaretten und Rauchtabak.
 Int. Kl. 34
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 janvier 1992 **394935**
Tretorn Aktiefbolag, P.O. Box 931,
S-251 09 Helsingborg (Suède)



Renouvellement avec modification de la raison sociale de la marque no 256991. Protection à partir du 14 janvier 1992.

Jeux, jouets; appareils de gymnastique et de sport, surtout les balles de tennis et les raquettes de tennis; vêtements de sport, surtout les chaussures; ornements et décorations pour arbres de Noël.
 Cl. int. 25, 28
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **394936**
Murata Kikai Kabushiki Kaisha, 3 Kishshoin
Minami Ochiai-cho Minami-ku, Kyoto-shi (Japan)

muratec

Metallbearbeitungsmaschinen, nämlich, Drehbänke und Stanzpressen; Textilmaschinen, nämlich, Zwirngestelle, Spinngestelle, Spinnmaschinen, Aufnahmemaschinen, Ziehstrukturiermaschinen und automatische Webmaschinen; Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; elektrische Verbindungsapparate, nämlich, Send- und Empfangs-Apparate zur Erzeugung von Faksimile-Kopien von Dokumenten, drahtgebundene und drahtlose Fernsprechanlagen; Drucker; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Computer; Feuerlöschgeräte; Frachtfördermaschinen, nämlich, unbemannte Transportroboter und Förderanlagen; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
 Int. Kl. 7, 9, 12

Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Japan, 27. September 1991.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

UNISANA, Unfallversicherung, für Gewerbe und Industrie, Bern

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1991	(B 580)	Passiven
	Fr.		Fr.
Wertschriften:			
Obligationen und Pfandbriefe	2 816 000.—		Eigenkapital:
Übrige Aktien und Anteilscheine	31 000.—		Aktien- oder Garantiekapital
Grundpfandtitel	283 000.—		Reservefonds
Kassabestand und Postcheckguthaben	19 734.—		Spezialreserven:
Guthaben bei Banken	564 753.—		Prämienreserve
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	150 000.—		UTI-Reserve
Übrige Aktiven	23 175.—		Rückstellung Debitorenverluste
			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:
			Schwebende Schäden
			Übrige technische Rückstellungen
			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr
			Wertberichtigungen:
			Wertschriftenreserve
			Übrige Passiven
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung
	3 887 662.—		
Bern, 13. April 1992			UNISANA, Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie Der Präsident: Franco Koch Der Geschäftsführer: Urs Schmutz

SECURA Versicherungsgesellschaft, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1991	(B 582)	Passiven
	Fr.		Fr.
Wertschriften:			
Obligationen und Pfandbriefe	165 013 972.—		Eigenkapital:
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	3 932 003.—		Aktien- oder Garantiekapital
Übrige Aktien und Anteilscheine	9 523 202.—		Reservefonds
Darlehen an Körperschaften	58 925 000.—		Spezialreserven:
Grundpfandtitel	25 422 470.—		Katastrophenreserve
Grundstücke	66 453 200.—		Spezialreserve
Kassabestand und Postcheckguthaben	545 923.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:
Guthaben bei Banken	865 060.—		Prämienüberträge
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	12 480 544.—		Deckungskapital für laufende Renten
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 126 262.—		Schwebende Schäden
Deposits aus übernommenen Versicherungen	20 873 042.—		Übrige technische Rückstellungen
Stückzinsen und Mieten	7 239 763.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr
Mobilien und Material	3.—		Übrige Passiven
Übrige Aktiven	6 242 972.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung
	378 643 416.—		
Garantiepflichtungen	38 000.—		Garantiepflichtungen
Zürich, 9. Juni 1992			SECURA Versicherungsgesellschaft Josef von Büren Sonja Haberer

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

GATT Code des normes: Notification 92.237

1. Partie à l'Accord adressant la notification: PAYS-BAS
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, de la protection de la nature et des pêches. Office de commercialisation des fruits et légumes
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 0709
5. Intitulé: Modification (1992/1) du règlement de 1981 concernant les légumes conservés
6. Teneur: Légumes conservés (champignons). Cette modification adapte les dispositions applicables aux champignons conservés. Les champignons conservés par traitement thermique peuvent désormais contenir 20 mg/kg de dioxyde de soufre et de ses sels (y compris le liquide environnant). Pour les légumes blancs surgelés, la teneur maximale est de 50 mg/kg. Il est prévu un poids égoutté de 6 000 g pour les emballages en plastique de neuf à onze litres. Il n'est plus obligatoire non plus de préciser sur l'emballage des champignons conservés de quel type étaient ces champignons avant leur mise en conserve. Enfin, certaines prescriptions en matière d'étiquetage sont supprimées en application de la loi du 15 mars 1992 sur l'étiquetage des produits alimentaires.
7. Objectif et justification: Ces modifications répondent en partie à la demande de l'industrie et en partie aux nouvelles lois nationales prévalant sur le règlement d'un office de commercialisation
8. Documents pertinents: Loi relative à l'industrie (déjà notifiée sous la référence 90/123/NL). Loi portant création de l'Office de commercialisation des fruits et légumes (1954). Décret du 5 août 1977 relatif à la qualité des fruits et légumes (Stb. 1977, 490)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dès que possible
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.238

1. Partie à l'Accord adressant la notification: PAYS-BAS
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, de la protection de la nature et des pêches. Office de commercialisation de la volaille et des oeufs.
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 0207
5. Intitulé: Règlement relatif à l'irradiation de la viande de volaille
6. Teneur: Viande de volaille. Aux termes de ce règlement, les industriels ne peuvent irradier la viande de volaille ou vendre de la viande de volaille irradiée que si la viande en question est clairement destinée à des institutions, à des patients nécessitant des aliments stériles sur ordre des médecins, ou à l'industrie alimentaire.
7. Objectif et justification: Pour des raisons touchant aux coûts et à l'offre de produits de remplacement et pour protéger les ventes, le secteur de la viande de volaille souhaite réglementer l'irradiation de la viande en question. L'emploi de radiations est donc limité à des groupes cibles très précis, où l'irradiation peut atténuer le risque de contamination des aliments, et à l'industrie alimentaire.
8. Documents pertinents: Loi relative à l'industrie (déjà communiquée par la notification 90/0123/NL). Loi portant création de l'Office de commercialisation de la volaille et des oeufs (1955). Loi du 2 avril 1992 relative aux aliments irradiés (Stb. 1992, 205).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dès que possible
10. Date limite pour la présentation des observations: 23 octobre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.239

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère du logement, de l'aménagement régional et de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 84
5. Intitulé: Projet de décret relatif à l'homologation de chaudières pour le chauffage central (pollution de l'air par les oxydes d'azote)
6. Teneur: Chaudières pour le chauffage central, chauffe-air et chauffages d'appoint d'une charge nominale ne dépassant pas 0,9 MW. Afin de réduire la pollution de l'air causée par l'utilisation de chaudières pour le chauffage central, dans les ménages et les petits immeubles à usage de bureaux, il a été décidé que ces chaudières, les chauffe-air et les chauffages d'appoint d'une charge nominale ne dépassant pas 0,9 MW (pouvoir calorifique inférieur) ne peuvent être commercialisés que s'ils sont homologués. L'homologation est accordée lorsque l'émission d'oxydes d'azote provenant des brûleurs atmosphériques ou des brûleurs à ventilateur n'excède pas 90 PPM, et 40 PPM pour les brûleurs entièrement préaérés, avec 0 pour cent d'oxygène dans tous les cas. Les dispositions s'appliquent à toutes les chaudières pour le chauffage central, ainsi qu'à tous les chauffe-air et chauffages d'appoint, quel que soit le combustible utilisé. Le décret ne devrait pas entrer en vigueur avant le 1er septembre 1993. Des dispositions sont prévues pour rendre la réglementation plus sévère en 1997. Les seuils qui seront alors appliqués sont encore à l'étude.
7. Objectif et justification: Le décret découle du plan national pour l'environnement qui, pour combattre l'acidification, appelle à une réduction des oxydes d'azote d'environ 60 pour cent d'ici l'an 2000, et de 80 à 90 pour cent en 2010.
8. Documents pertinents: La Loi sur la pollution de l'air et la Loi sur la protection de l'environnement (déjà communiquées dans la notification 91/0430).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er septembre 1993
10. Date limite pour la présentation des observations: 12 octobre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.240

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère du logement, de l'aménagement régional et de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national):
5. Intitulé: Décret concernant un logo identifiant les petits déchets chimiques et ses instructions d'utilisation
6. Teneur: Les produits visés sont ceux qui sont jetés en petites quantités et constituent des déchets dangereux; ils sont utilisés par les ménages, mais peuvent l'être aussi par les entreprises, etc. Pour la définition de ces produits, se reporter à l'article premier du projet d'instructions d'utilisation. Les producteurs ou les importateurs des biens utilisés par les ménages et entrant, pour ce qui est de leur élimination, dans la catégorie des petits déchets chimiques, sont tenus d'apposer un logo distinctif identifiant les petits déchets chimiques, sur ces produits ou leur emballage. Les instructions d'utilisation décrivent ce logo et les produits sur lesquels il doit être apposé. Ainsi, l'utilisateur du produit saura qu'il est censé le séparer des autres déchets ménagers ou industriels au moment de le jeter, et qu'il doit le faire collecter par le service adéquat. Le projet d'instructions réglemente également la manière de produire le logo. Le Ministère du logement, de l'aménagement régional et de l'environnement est en outre autorisé à accepter des logos employés dans d'autres pays à des fins identiques. Les producteurs ou les importateurs concernés qui ne remplissent pas leurs obligations en matière d'apposition du logo se verront contraints de l'apposer sous peine de sanctions pénales. Les dispositions applicables à cet égard sont celles de l'article IV du projet de loi sur les déchets, et l'article 18.9 de la future loi sur la protection de l'environnement.
7. Objectif et justification: Depuis quelques années, les Pays-Bas se sont penchés sur le problème des déchets chimiques que les ménages produisent en petites quantités. Il fallait prendre des mesures pour éviter que de tels déchets soient incinérés ou jetés avec les autres déchets ménagers. Aussi un système a-t-il été mis en place pour collecter et jeter cette catégorie de déchets de manière différente. Ce système a permis d'étendre l'infrastructure des centres de traitement des petits déchets chimiques, centres qui existaient déjà dans un certain nombre de communes. Dans ce contexte, il est très important que les gens sachent quels sont les produits ménagers qui entrent dans la catégorie des petits déchets chimiques, et qu'ils sachent également que ces produits doivent être séparés des autres déchets ménagers. L'expérience montre que l'information seule ne suffit pas. Le logo figurant sur le produit ou sur son emballage rappellera directement à l'utilisateur qu'il doit jeter ce produit et le faire collecter de manière séparée.
8. Documents pertinents: Les déchets sont fondés sur l'article 10.4 du projet de loi sur les déchets. Ce projet sera débattu par la Chambre basse en septembre 1992, et devrait entrer en vigueur fin 1993. Les décrets pourront également entrer en vigueur au même moment.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Fin 1993
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 septembre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Bahnhof Luzern, Dienstgebäude Süd
Pfählingen
Arbeit: Ortbetonrammpfähle/Bohrpfähle

Die Submissionsunterlagen sind bis 18. September 1992 schriftlich bei Häusermann + Leuthard AG, Geissensteinring 26, 6005 Luzern, zu bestellen.

Angebote mit der Aufschrift «Dienstgebäude Süd, Luzern/Pfählingen» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 5. Oktober 1992 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 7. Oktober 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 3. Stock, Konferenzraum Nr. 309. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmensverbände Zutritt. (M 301)

La società che ha per oggetto cose disoneste è nulla. **Ulpiano**

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Bellinzona - Officine principali
Lavoro: Nuovo carro trasportatore
CCC 221 Porte e portoni

Gli atti d'appalto sono ottenibili a partire dal 15 settembre 1992 presso le Ferrovie federali svizzere, sezione Fabbricati, via Pedemonte 1, 6500 Bellinzona, e devono essere richiesti per telefono 092 24 74 44 (sig. Bertini-Morini) o per iscritto entro il 25 settembre 1992.

Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Bellinzona, Officine principali CCC 221 Porte e portoni» vanno inoltrate alle FFS, Divisione principale lavori II, 6002 Lucerna, entro il 2 ottobre 1992 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti al 31 dicembre 1992. Apertura delle offerte: 6 ottobre 1992, alle ore 11, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala conferenze n. 309, 3° piano. Ad essa possono presenziare gli imprenditori offerenti come pure i rappresentanti dell'associazione degli imprenditori. (M 302)

Liste des produits phytosanitaires 1991/92

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1991/92 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 284 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil. L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs.

Office fédéral de l'agriculture

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Carlo Gavazzi Holding AG, Baar

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Datum: Donnerstag, 24. September 1992, 15 Uhr.
Ort: Parkhotel, Industriestrasse 14, Zug.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung 1991/92.
2. Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.
3. Beschlussfassung über:
 - a. Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung;
 - b. Verwendung des Reingewinns.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
 - a. Wahlen in den Verwaltungsrat;
 - b. Wahl der Revisionsstelle.

Unterlagen: Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrats über die Verwendung des Reingewinns liegt ab 10. September 1992 am Sitz der Gesellschaft auf. Den Namenaktionären werden diese Unterlagen separat zugestellt. Für die Inhaberaktionäre können sie bei den folgenden Banken und ihren Niederlassungen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Darier Hentsch & Cie, Genf.

Zutrittskarten: Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Die Eintrittskarten werden den Namenaktionären ohne Bestellung zugesandt. Für die Inhaberaktionäre können sie bei den vorstehend erwähnten Banken bis zum 17. September 1992 bezogen werden. Die Abgabe der Eintrittskarte erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Baar, 10. September 1992

Der Verwaltungsrat

bergbahnen disentis ag

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre am Freitag, 16. Oktober 1992, 17 Uhr, im Panoramarestaurant, Caischavedra, in Disentis.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl des Tagesbüros.
3. Protokoll der Generalversammlung vom 31. Oktober 1991.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes 1991/92.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1991/92 mit Bilanz per 31. Mai 1992.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Entlastung der Verwaltungsorgane.
8. Wahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Varia.

Die Jahresrechnung für den Zeitraum vom 1. Juni 1991 bis 31. Mai 1992 und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1991 liegen ab 25. September 1992 im Büro der Verwaltung in Disentis zur Einsicht auf.

Anträge der Aktionäre zuhanden der Generalversammlung sind bis spätestens 12. Oktober 1992 schriftlich einzureichen.

Das Tagesbüro ist ab 16 Uhr geöffnet.

Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Die Luftseilbahn kann am Tage der Generalversammlung gegen Vorweisung des Ausweises über Aktienbesitz gratis benützt werden.

Disentis, 29. Juni 1992

Der Verwaltungsrat

Z-Länderbank Bank Austria AG, Wien

An die Inhaber von Optionsscheinen ab

4½% Optionsanleihe 1989-1999 von SFr. 100 Mio.

Valorennummern: 426.758 cum, 430.304

und

5¼% Optionsanleihe 1990-2000 von SFr. 70 Mio.

Valorennummern: 426.976, 430.287

der

Z-Länderbank Bank Austria AG

Gemäss Beschlüsse der ordentlichen Hauptversammlung sowie der Versammlung der Vorzugsaktionäre der Z-Länderbank Bank Austria AG vom 6. 5. 1992 und auf der Grundlage der Genehmigung des Bundesministers für Finanzen vom 19. 2. 1992 haben der Vorstand und der Aufsichtsrat der Z-Länderbank Bank Austria AG beschlossen, den Inhabern von Partizipationsscheinen folgendes Recht einzuräumen.

In der Zeit vom

14. September 1992 bis 25. September 1992

können Partizipationsscheine à öSch 100 nom. in neue Inhaber-Stammaktien à öSch 100 nom. im Verhältnis von 1:1 umgetauscht werden, unter gleichzeitiger Hinzuzahlung von öSch 693.-. Der Zuschlag errechnet sich aus der durchschnittlichen Differenz des amtlichen Börsenkurses an der Wiener Börse für Partizipationsscheine und Stammaktien der Z-Länderbank Bank Austria AG in der Zeit vom 11. 8. 1992 bis 7. 9. 1992.

Die Einreichung der Partizipationsscheine sowie der entsprechenden Zuzahlung kann bei der Z-Länderbank Bank Austria AG, Vordere Zollamtstrasse 13, 1030 Wien, Am Hof 2, 1011 Wien, und bei allen Zweigstellen und Filialen der Gesellschaft in der Zeit vom 14. 9. bis 25. 9. 1992 vorgenommen werden. Der Umtausch kann nur mittels eines bei der Z-Länderbank Bank Austria AG aufliegenden schriftlichen Antrages erfolgen.

Die jungen Aktien werden bis zum Erscheinen der effektiven Stücke in Form einer Depotgutschrift verbrieft. Die eingereichten Partizipationsscheine sind anteilig gewinnberechtig für das Geschäftsjahr 1992 bis zum 30. 9. 1992. Die jungen Stammaktien sind ab 1. 10. 1992 gewinnberechtigt. Die mit dem Umtausch verbundenen Kosten trägt die Gesellschaft. Ein Prospekt liegt in den Hauptanstalten der Gesellschaft in 1011 Wien, Am Hof 2, und 1030 Wien, Vordere Zollamtstrasse 13, auf. Der Umtausch ist freiwillig, die Partizipationsscheine der Z-Länderbank Bank Austria AG werden weiterhin an der Wiener Börse notiert.

Inhaber von Optionsscheinen ab obenerwähnten Optionsanleihen, die vom Umtauschrecht der Partizipationsscheine Gebrauch machen wollen, sind aufgefordert, ihre Optionsscheine bis zum 14. 9. 1992 gemäss den auf der Rückseite der Optionen aufgedruckten Optionsbedingungen den entsprechenden Annahmestellen einzureichen. Mit den bezogenen Partizipationsscheinen ist alsdann gemäss Umtauschangebot zu verfahren.

Zürich, im September 1992

Aus Auftrag:

Coutts & Co AG

Ateliers des Charmilles SA, Genève

Païement du dividende

Le dividende de l'exercice 1991/1992 fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 9 septembre 1992, est payable du jeudi 10 septembre 1992.

— Pour les actions «A» au porteur, sur présentation du coupon no 8 à raison de fr. 60.— brut, soit fr. 39.— net par action, après déduction de l'impôt anticipé.

— Pour les actions «B» nominatives, fr. 12.— brut, soit fr. 7.80 net par action, après déduction de l'impôt anticipé. Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront un avis de dividende directement à l'adresse indiquée ou à leur banque dépositaire.

Domiciles de païement:

Le païement des dividendes a lieu sans frais, sous déduction toutefois de l'impôt anticipé, auprès de toutes les succursales en Suisse des banques suivantes: Société de Banque Suisse, Crédit Suisse, Union de Banque Suisses, Banque Populaire Suisse, Banque Cantonale de Zurich, Banque Cantonale Vaudoise, Bank Sarasin & Cie, Banque du Gothard et Banque Oppenheim Pierson (Suisse) SA.

Securiconsult SA, Genève

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés que

l'assemblée générale ordinaire

aura lieu le lundi 5 octobre 1992, à 14 h., en l'étude de Mes Natural & Goerg, notaires, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 9, pour délibérer sur les objets à

l'ordre du jour:

1. Approbation des comptes de l'exercice 1991.
2. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
3. Modification du conseil d'administration.
4. Cessation du mandat de l'organe de révision et nomination d'un nouvel organe de révision.
5. Divers

Genève, 7 septembre 1992

L'administration

Conin SA, Lugano

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti

è convocata per venerdì 25 settembre 1992, alle ore 14, presso la Dominfid S.A., via Bossi 6, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore unico.
2. Eventuali.

Lugano, 8 settembre 1992

L'amministratore unico

Bise paysagiste SA, Pully

Une assemblée générale extraordinaire

de Bise paysagiste SA, est convoquée en l'étude du notaire Pierre Philippe Courvoisier, à Echallens, place de l'Hôtel-de-Ville 8, pour le jeudi 1er octobre 1992 à 11 h. 30.

Unique objet à l'ordre du jour: Mise en liquidation de la société.

Le conseil d'administration

FPG Holding SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués pour le 22 septembre 1992, à 11 h., chez Fidnam Fiduciaire SA, Genève, rue de la Coulouvrenière 29, 1204 Genève, à

l'assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Démission de l'organe de contrôle.
2. Démission de l'administration.
3. Changement d'adresse.
4. Divers.

Société du Gaz de la Plaine du Rhône

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour vendredi 2 octobre 1992, à 15 h. 30, au Théâtre du Crochetan, à Monthey.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 avril 1992, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires dès le 11 septembre 1992 au siège social, rue Colomb 4, à Aigle, ou au bureau de la société, avenue Général-Guisan 28, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Aigle, 10 septembre 1992

Le conseil d'administration

Avis en raison du développement des activités du groupe Reuters

Les activités de distribution des produits Reuters en Europe ainsi que les fonctions de direction générale pour l'Europe continentale qui étaient exercées par la société Reuters (Europe) SA seront assurées par la société Reuters SA, à Genève, dès le 1er janvier 1993.

Inserate
im
SHAB
haben
Erfolg



Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 329 70 11

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Schumacher-Hotz Josef Simon

geb. 27. Februar 1903, von Zürich, Wohnhaft gewesen in 4450 Sissach, Kilmackerweg 17, gestorben am 20. August 1992.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 23. Oktober 1992, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gem. Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.

Sissach, 4. September 1992

Erbschaftsamt Sissach

Appel aux créanciers

Dans le cadre de l'ajournement de faillite de la société

EAB Fabrique d'Appareils Electriques SA, à Courtelary

la curatrice, JCL Optimum Management SA, fait officiellement appel à tous les créanciers afin qu'ils produisent ou fassent produire les justificatifs par courriers auprès de JCL Optimum Management SA, Plein Soleil 4, 2606 Corgémont, dans les 30 jours suivant la parution de la présente annonce.

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie betühren

Nichtigerklärung

Folgendes Sparheft der Berner
Kantonalbank, Biel, wird vermisst:
41/2.176.879.42

Der Gläubiger wird es gemäss Art.
90 OR entkräften und über das Gut-
haben verfügen, sofern der allfällige
Inhaber des Büchleins dieses nicht
binnen 3 Monaten der Berner Kan-
tionalbank, Biel, vorlegt und sein
besseres Recht nachweist.

Biel, 4. September 1992

Berner Kantonalbank, Biel

INFORMATIV ÜBERSICHTLICH

verständliche ZUSAMMENFASSUNG
der Aufgaben des VR
aus rechtlicher Sicht

A4, geheftet

16 Seiten

Fr. 15.-

Bestellungen:

ARS-NOVA

Pilatusstrasse 38

6002 Luzern

Tel. 041 23 29 33

Fax 041 23 25 53

